

Ha'azinu (Hear!) - wk 53

Torah reading: D'varim (דְּבָרִים, Deuteronomy; Dt 32:1-52)

Haftarah reading: 2Samuel 22:1-51

Apostolic Scripture reading: Romans 10:14-21, 12:14-21; Heb 12:28-39

פְּסוּקָא (verse) -- לֵא' (chapter) -- פְּרָשָׁת וַיִּלֶּךְ (Parasha or portion of Torah reading)

Shmuelof reading (wait a few seconds): <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0532.mp3>

Deuteronomy 32:1

KJV ¹ Give ear, O ye heavens, and I will speak; and hear, O earth, the words of my mouth

NASB ¹ "Give ear, O heavens, and let me speak; And let the earth hear the words of my mouth.

HCSB*¹ Pay attention, heavens, and I will speak; listen, earth, to the words of my mouth. (*Holman Christian Standard Bible)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (Dt 32:1: א ,לב' ,א ; דְּבָרִים, לב')

א הָאֲזִינוּ הַשָּׁמַיִם וְאֶדְבָּרָה וְחִשְׁמַע הָאָרֶץ אִמְרֵי־פִי:

Deuteronomy 32:2

KJV ² My doctrine shall drop as the rain, my speech shall distil as the dew, as the small rain upon the tender herb, and as the showers upon the grass:

NASB ² "Let my teaching drop as the rain, My speech distill as the dew, As the droplets on the fresh grass And as the showers on the herb.

HCSB*² Let my teaching fall like rain and my word settle like dew, like gentle rain on new grass and showers on tender plants. (*Holman Christian Standard Bible)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (Dt 32:2: ב ,לב', ב

ב יַעֲרֹף כַּמָּטָר לְקֹחֵי תֵזֶל כַּטַּל אִמְרֹתַי כְּשִׁעִירָם עָלַי--דָּשָׂא וְכִרְבִּיבִים עָלַי--

עָשׂוּב:

והשמע הארץ אמר פי
תזל כשל אמר דתי
וכרביים עלי עשב
דבו גדל לאלהינו
כי כל דר כיו משפט
צדיק וישר הוא
דור עקש ופתלתל
עם נבל וכלב הכס
וא עשך ויכנף
בינו שינות דר ודר
דקניך ויאמור וכן
בדפרידן בני אדם
למוספר בני ישראל
יעקב רבכל נודלדו
ובתדו יכל ישמך
יצרנדו כל ישון עינו
על גוזליו יר חף
ישאדו על אבר דנו
ואיך עמו אל זכר
ויאכל דנודת שד
ושמך מוזלמיש צור
עם וזלב כר ים

האזינו השמים ואדברה
יערה כמטר לקחי
כשעירום עלי דשא
כי שם יהוה אקרא
הצור דתמים פעלו
אל אמונה ואיך עול
שודת לו כל בני מונם
ליהוה תגמלו דאדת
הלוה הוא אביר קור
זכר ימודת עולם
שאל אביר ויגד
בדגהל עליון גוים
יצב גבלת עמים
כי חלק יהוה עמו
ימצאהו בארץ מדבר
יסבנדו יבוננדו
כנשר יעיר קנו
יפרש כנפיו יקודו
יהוה בדד ינחנו
יר כבהו על במוותי ארץ
וינקדו ד בש מסלע
חמאת בקר וחלב צהן